

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LUGANO

# Hotel Commodore, Lugano

Herrlich gelegen in der schönen Bucht am Luganersee. Unser Luxushaus bietet das Beste für ideale Ferien und Erholung oder einen Geschäftsaufenthalt.

Geniessen Sie unser mildes Klima, die strahlende Sonne und die frohe Tessiner Atmosphäre. Sorgfältige Bedienung, modernster Komfort.

Telefon 091 - 54 39 21. Telex 79 531

## LUGANO

## HOTEL DE LA PAIX 6900 Lugano-Paradiso

Haus ersten Ranges, vollständig modernisiert. Grosser Garten. Wenige Minuten vom See und Stadtzentrum entfernt. Zimmer mit allem Komfort, teilweise Klimaanlage. Restaurant und Bar mit Terrasse. Geheiztes Schwimmbad. Grotto-Pizzeria im Garten. Ausgezeichnete Küche. Gepflegter Service. Grosser Parkplatz. Fernseh- und Spielraum für jung und alt. Wochenprogramm mit Barbecue am Schwimmbad. Tessiner Buffet. Kerzenlicht-Diner. Tessiner Musik-Duo. 50% Rabatt für Kinder. Verlangen Sie unsere Prospekte und eine detaillierte Offerte.

Telefon 091 - 54 23 31

## LUGANO

## HOTEL MEISTER LUGANO PARADISO

Seit Jahren das gepflegte Familien-Hotel. Moderner Komfort, schöne Aufenthaltsräume, hübscher subtropischer Garten mit geheiztem Schwimmbad. Privates Hallenbad vis-à-vis. Garage. Spezielle Familienarrangements.

Persönliche Leitung durch die Besitzerfamilie W. Müller. Telefon 091 - 54 14 12 Telex 79 365

## LUGANO



## HOTEL Arcadia

LUGANO  
Tel. 091 - 22 93 43, Telex 79 087

Gepflegtes Familienhotel 1. Kategorie. Ruhig gelegen, Nähe Bahnhof und Stadtzentrum. Alle Zimmer mit Blick auf See und Berge. Balkon, Radio und Telefon. Garage. Geheiztes Schwimmbad. Wochenpauschale ab Fr. 265.- Ganzjährig offen! Kinder bis zu 6 Jahren übernachten GRATIS!

## LUGANO

## Boldt-Hotel Arcadia LUGANO - CASTAGNOLA

Das gepflegte Familienhotel mit prächtiger Aussicht am sonnigen Hang des Monte Bre. Geheiztes Schwimmbad, grosse Liegewiese mit schönem Garten.

Pauschale Halbpension ab Fr. 42.-, mit Bad/WC ab Fr. 62.-.

Vorzügliche Küche, auf Wunsch Diät. Parkplätze und Garage. Besitzer: Familie E. Gugolz-Jenni  
Telefon 091 - 51 44 41, Telex 73 706

## LUGANO



## Hotel Primrose au Lac Lugano-Paradiso

Familienhotel an der Seepromenade. Geräumige, komfortable Zimmer. Eigener Parkplatz.

Halbpension ab Fr. 40.-

Günstige Familienarrangements

Besitzer: R. und A. Hoffmann Telefon 091 - 54 28 41

## LUGANO

## IN KOCHER'S HOTEL WASHINGTON 6903 LUGANO

an ruhiger Lage, werden Sie finden: höfliche Bedienung, Zimmer mit Bad oder Dusche, auf Verlangen Telefon, klimatisierter Speisesaal, gepflegte Küche, freier Autoparkplatz, 7000 m<sup>2</sup> Privatpark, mässige Preise.

Pauschal-VP Fr. 42.- bis 53.-, mit Bad/WC Fr. 52.- bis 63.-. Mitte Juni bis Mitte Juli: günstige Preise.

Familie Kocher Telefon 091 - 56 41 36/37

## LUGANO

## Hotel Garni Marina LUGANO-CASSARATE

Moderne Zimmer mit Bad/WC oder Dusche, Radio und Telefon. Parkplätze und Garagen.

2 Minuten von Seepromenade und Lido entfernt.

Zimmer mit reichhaltigem Frühstück ab Fr. 32.-.

Besitzer: Familie H. und C. Külling  
Telefon 091 - 51 45 12

## LUGANO

## HOTEL AURORA LUGANO

Gepflegtes Mittelklass-Hotel in ruhiger, zentraler Aussichtslage. Internationale Küche, Tessiner Spezialitäten.

Eigene Parkplätze. Lift.

Tagespauschale (Vp) ab Fr. 45.-.

Auskünfte und Prospekte durch Familie O. Pagani-Grüter. Telefon 091 - 23 37 67

# tiho

## TESSINER HOTELS STELLEN SICH VOR:



## für Ihr Ferienprogramm.

## LUGANO

## Hotel du Lac-Seehof, Lugano-Paradiso

Telefon 091 - 54 19 21, Telex 79 555

Direkt am See gelagertes, modernes Haus. Alle Zimmer mit Seesicht und dem üblichen Komfort. Eigener Parkplatz (50 Autos), grosses geheiztes Schwimmbad (33x10 m), Sauna, Massage, Solarium, Wasserski, Bocciabahn, wöchentliche Veranstaltungen.

Günstige Vor- und Nachsaisonpreise im April/Mai und Oktober.

Wiedereröffnung: 22. März.

Familienbetrieb. Bes.: C. Kneschaurek.

Eine kleine Welt für sich, aber eine Welt für alle!



## LUGANO

## BELLEVUE AU LAC



Alle Zimmer mit Bad, WC, Balkon, Radio, Tel. u. Frigobar. Jeden Sonntag Sangria-party u. Galadiner inbegriffen. Schlemmer-Frühstück - Restaurant im Freien.

Abgeschlossene Parkplätze.

Familie Ch. Foery, Besitzer

Tel. 091 - 54 33 33, Telex 79 440

## LUGANO

## Hotel Excelsior 6900 Lugano



Modernes Erstklass-Hotel im Stadtzentrum an der Seepromenade. Grill - Bar - Restaurant - Aufenthaltsraum, Konferenzräume bis 100 Personen\* (Simultanübersetzungsanlage)

Auskunft und Prospekt: G. Rezzonico  
Telefon 091 - 22 86 61, Telex 79 151

## LUGANO UMGEBUNG



## HOTEL GARDENIA

Geheiztes Schwimmbad  
Sonnen-Terrassen - Park  
Sportpavillon mit Indoorgolf  
hoteleigenes Grotto  
nächst Golf - Tennis - See  
Ganzjährig offen

6987 CASLANO - LUGANO Telefon 091 - 71 17 16

## LUGANO

## STRANDHOTEL SEEGARTEN



In schönster Südlage, direkt am See. Geheiztes Schwimmbad.

Moderner Komfort, Garten-Terrassen-Restaurant.

Gepflegte Küche. Garage, Parkplätze.

Besitzer R. Huber-Sohm,  
Telefon 091 - 51 23 21

## LUGANO UMGEBUNG



## Golf-Hotel Villa Magliasina Lugano-Magliaso

Direkt am 18h-Golfplatz. 7 km von Lugano, inmitten grosser Parkanlage mit privatem Schwimmbad gelegen.

Das Haus der guten Gesellschaft und mit besonderem Charme. Preisgünstige Golf-Wochen von Juni bis Ende August.  
Telefon 091 - 71 34 71

## LUGANO



## Hotel Nizza

Lugano-Paradiso, via Guidino 14  
Gediegenes 2.-Klasshotel sup.  
Einmalige Lage, herrliche Aussicht auf See und Berge, grosser Garten, beheizbares Schwimmbassin mitten im Grünen, Grotto-Hacienda mit Grill, Spiel- und Parkplatz. Stülzimmer auf Wunsch.

Versch. Kategorien und Vollpensionspreise von Fr. 48.- bis 78.- pro Person und Tag.

Persönliche Führung durch die Besitzerfamilie A. Quadri  
Telefon 091 - 54 17 71, Telex 73 405

## LUGANO UMGEBUNG



## TESSIN GARTENHOTEL VILLA MARGHERITA

7 km von Lugano - 600 m ü. M.  
Erstklassiges Gartenhotel  
Gepflegte Küche u. Bedienung  
Mahlzeitservice im Garten  
Grosser subtropischer Park  
Luxuriöses Freiluftbad (26°)  
Hallen-Meerwasserbad (29°)

Sauna - Eigener Vitaparcours

Parkplätze - Prospekte

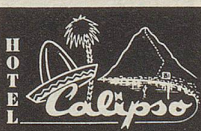
Besitzer: Dir. K. und E. Herzog

CH-6935

BOSCO LUGANESE

Telefon 091 - 59 14 31

## LUGANO



## HOTEL CALIPSO + CALIPSO PARK HOTEL FLORA PARADISO

Hallenbad, Schwimmbad, Sauna, Vollpension ab Fr.

36.-. Zuschlag Bad/Dusche Fr. 6.-.

Telefon 091 - 54 33 41

Telex 73 418

## LUGANO UMGEBUNG

Lugano-Aldesago

## Hotel Montefiore

Ruhig gelegen auf der Sonnenterrasse von Lugano (600 m über Meer)

Hotel und Bungalows mit allem Komfort. Geheiztes Schwimmbad mit gepflegten Liegewiesen in grossem subtropischen Park. Parking.

«Erlenes aus Küche und Keller»

Voll- und Halbpension zu bescheidenen Preisen

A. Bucher, CH-6974 Lugano-Aldesago. Telefon 091 - 51 36 21

## LUGANO UMGEBUNG



## KURHAUS CADEMARIO

Warum nicht Ferien zum Nutzen Ihrer Gesundheit?

Wir bieten: Gewünschte Diät nach ärztlicher Anleitung - Gymnastik - geheiztes Schwimmbad - Sauna - Massage - traumhafter, absolut ruhiger Klima-Kurort über dem Luganersee (850 m ü. M.) Vollpension ab Fr. 64.-

Chefarzt: Dr. med. M. Hlava

Prospekte: Dir. R. Keller, 6936 Cademario

Telefon 091 - 59 24 45(46). Ganzes Jahr geöffnet